

DOHODA

o ukončení Zmluvy o výpožičke, reg. č. 621/2011-4220-2100 zo dňa 27. 09. 2012 v znení dodatku č. 1, reg. č. 244/2012-4220-2100 zo dňa 27. 09. 2012 uzatvorenej podľa § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „dohoda“)

Čl. I.

Strany dohody

Požičiavateľ:

Ministerstvo hospodárstva SR, Mierová 19, 827 15 Bratislava

v zastúpení: Mgr. Martin Holák, PhD., vedúci služobného úradu

IČO: 686832

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK04 8180 0000 070 00061366

/ďalej len „požičiavateľ“/

a

Vypožičiavateľ:

Slovenská obchodná inšpekcia, Prievozská č. 32, 827 99 Bratislava

v zastúpení: Mgr. RNDr. Nadežda Machútová, ústredná riaditeľka

IČO: 17 331 927

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK28 8180 0000 0070 0006 5105

/ďalej len „vypožičiavateľ“/

Čl. II.

Predmet dohody

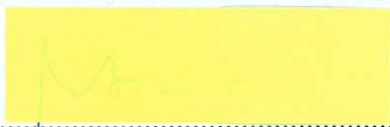
1. Požičiavateľ ako správca majetku štátu – administratívna budova na Mierovej ulici č. 17 a č. 19 v katastrálnom území Ružinov, obec Bratislava – m. č. Ružinov, okres Bratislava II, zapísanej na LV č. 4346, a to stavby súpisné číslo 2017 a 2022 postavenej na pozemku parc. č. 799/13, 799/16, 799/23, 799/24, 799/25 a 799/27 prenechal vypožičiavateľovi Zmluvou o výpožičke, reg. č. 621/2011-4220-2100 zo dňa 21. 12. 2011 v znení dodatku č. 1, reg. č. 244/2012-4220-2100 zo dňa 27. 09. 2012 na bezplatné dočasné užívanie nebytové priestory nachádzajúce sa na prízemí budovy D (krčok), nehnuteľnosti špecifikovanej v bode 1. tohto článku, a to kancelárie – č. K2, K3, K4, K15 spolu o výmere 80,40 m² a k nim prislúchajúce sociálne zariadenia a spoločné priestory v alikvotnej čiastke o výmere 14,96 m², spolu o celkovej rozlohe 95,36m².
2. Uvedené priestory boli využívané ako kancelárie pri zabezpečovaní činností zamestnancov vypožičiavateľa.
3. Strany dohody sa v súlade s ustanovením čl. VII. ods. 2 zmluvy o výpožičke dohodli na jej ukončení ku dňu 31. 05. 2014 na základe návrhu vypožičiavateľa.

Čl. III.
Záverečné ustanovenia

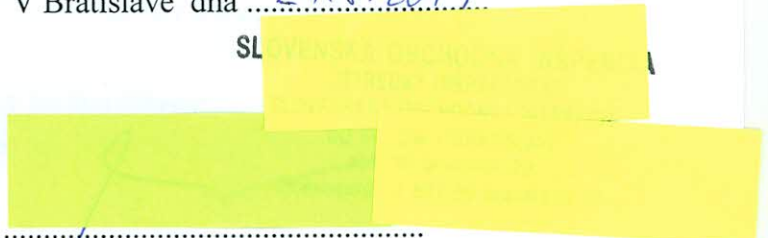
1. Táto dohoda sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, pričom dve vyhotovenia prevezme požičiavateľ a dve vypožičiavateľ.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom 31. 05. 2014. Táto dohoda je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Táto dohoda sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Strany dohody vyhlasujú, že dohodu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, že dohoda nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, dohodu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa 26 MAJ 2014

V Bratislave dňa 29. 5. 2014



požičiavateľ
Mgr. Martin Holák, PhD.
vedúci služobného úradu

SL


vypožičiavateľ
Mgr. RNDr. Nadežda Machútová
ústredná riaditeľka

